



Olga Hugelmeyer
Superintendent of Schools

Michael Wansaw, Ph.D.
Principal

Agosto 2019

Prezados Pais/ Encarregados de Educação e famílias:

Em nome de toda a equipa aqui da escola Victor Mravlag School No. 21, é com grande prazer que recebemos todas as nossas novas famílias, bem como as nossas famílias que regressam para o ano letivo de 2019-2020! Estamos ansiosos para colaborarmos com você, a fim de garantir que os vossos filhos alcancem todo o seu potencial acadêmico possível. Como parceiros, trabalharemos juntos para nutrir uma educação rica e gratificante para os nossos alunos. Este novo ano lectivo será inspirador e academicamente bem sucedido; Como resultado, juntos, forneceremos a todas as crianças as ferramentas necessárias para que possam continuar sempre a aprender e tornarem-se excelentes cidadãos no futuro. Compartilhamos a responsabilidade pelo sucesso dos nossos filhos e queremos que você saiba que trabalharemos com afinco para implementar a nossa missão - pois acreditamos que é muito importante que todas as crianças alcancem um nível de excelência.

➤ **Primeiro dia escolar / Procedimentos de Chegada e Saida da Escola**

O ano escolar de 2019-2020 terá início na quinta-feira, 5 de setembro de 2019. As aulas serão dadas entre as 8h20 da manhã e as 15h00 da tarde. Para ajudar a facilitar que a transição seja suave, siga os seguintes procedimentos de chegada e saída da escola.

Os trabalhos para fazer durante a classe para o seu filho pode ser encontrada na etiqueta do correio afixada no envelope deste pacote. O procedimento para a chegada durante a manhã será semelhante a uma maneira de deixar-e-ir embora, de modo a manter um fluxo contínuo de tráfego no bairro (ver mapas em anexo). A área de deixar-e-ir embora na Shelley Avenue será marcada com cones. Pedimos gentilmente que você puxe até o último cone quando vier deixar sair o seu filho. Não há estacionamento na área de deixar-e-ir embora. Os pais que desejam ficar e observar os seus filhos a entrarem no prédio devem estacionar os seus carros numa das ruas ao redor e levar seus filhos até à sua entrada designada. A Shelley Avenue estará fechada ao tráfego para veículos motorizados quando da saída ao fim das aulas. As portas de chegada e saída das aulas para cada uma das classes serão marcadas com sinais e estão indicadas na tabela abaixo:

Grade	Arrival Door	Dismissal Door
Pre-K	Edgewood Rd #1	Edgewood Rd #1
K	Edgewood Rd #2	Edgewood Rd #2
1	Shelley Ave (Main)	Harding Rd #3 (Gym)

Victor Mravlag • School No. 21

2	Shelley Ave (Entrada Principal)	Brady (2-107) – Shelley Ave (Saida Principal) Donaldson (2-211) & Ferreira (2-213) – Edgewood #1
3	Shelley Ave (Entrada Principal)	Shelley Ave (Saida Principal)
Grau/ Classes	Porta de Chegada	Porta de Saida
4	Shelley Ave (Main)	Shelley Ave (Main)
5	Harding Rd #2	Harding Rd #1
6	Harding Rd #2	Harding Rd #1
7	Harding Rd #2	Harding Rd #1
8	Harding Rd #2	Harding Rd #1
Autocarros	Harding Rd #2	Harding Rd #2

Os estudantes que chegam à escola ***depois das 8h25 da manhã são considerados tarde para as classes*** e devem entrar no prédio pela Entrada Principal e receber um passe por ter chegado atrasado para as classes, isto é devido a questões de segurança. ***A saída das aulas é às 15:00 da tarde. Os alunos perdem tempo valioso de instrução quando saem cedo da escola ou antes das 15:00 da tarde. Por favor, faça todos os esforços para marcar compromissos depois das 15:00 da tarde para evitar a perda do tempo de instrução e garantir o sucesso acadêmico do seu filho.***

➤ Programa para o pequeno - almoço

O pequeno-almoço é servido diariamente nas nossas escolas. É imperativo que você preencha com precisão uma aplicação para o pequeno-almoço / almoço para que o status de pagamento de seu filho possa ser determinado. Informações sobre aplicações e nutrição podem ser encontradas visitando o site do distrito em www.epsnj.org.

- O pequeno-almoço será servido diariamente das 07: 50h às 08: 15h da manhã.
- **Os alunos do Pré-K e Jardim de Infância** receberão o pequeno-almoço às 8h20 da manhã nas suas salas de aula.
- **Os alunos dos graus 1 a 4** receberão o pequeno-almoço na cafeteria.
- **Os alunos dos graus 5 a 8** receberão o pequeno-almoço no ginásio.

➤ Regras para uso do Uniforme

Foram estabelecidas diretrizes para o código de vestuário para promover um padrão de aparência que ajuda a promover a aprendizagem e ao mesmo tempo permite a todos os alunos andarem confortavelmente durante o período escolar.

Os uniformes devem ser usados diariamente. Por favor, note que chapéus, bandanas, cachecóis e outros artefatos de cabeça inadequados, incluindo roupas com capuz, não fazem parte do uniforme escolar e não devem ser usados. É da responsabilidade do pai / encarregado de educação comprar o uniforme escolar apropriado para seu filho. Se um aluno se mudar para outra escola que tenha um uniforme escolar diferente, a compra de um uniforme escolar para a nova escola também será de responsabilidade do pai / responsável. **(EBOE Policy Code 5132, 5133)**

LISTA DO UNIFORME PARA O ALUNO

RAPAZES	Nível /classes PK – 3	Nível/classes 4-8
	Polo azul * Calças cáqui ou calções cáqui ** Meias Azuis Sapatos lisos pretos apropriados para a escola Cardigan Azul	Camisa Branca Oxford * Gravata azul Calças cáqui ou calções cáqui ** Meias Azuis Sapatos lisos pretos apropriados para a escola Camisola Cardigan Azul *
RAPARIGAS	Nível/ classes PK – 3	Nível/classes 4-8
	Polo azul * Calças cáqui ou calções cáqui ** Meias Azuis Sapatos lisos pretos apropriados para a escola Cardigan Azul	Camisa Branca Oxford * Gravata azul Calças cáqui ou calções cáqui ** Meias Azuis Sapatos lisos pretos apropriados para a escola

EDUCAÇÃO FÍSICA

- T-Shirt Branca* ou Camisola Azul *
- Shorts de malha azul * ou calça de moletom azul *
- Tênis/sapatilha (preto)

NOTA: Os alunos do PK - 5 podem usar o uniforme de ginástica na escola nos dias de educação física. Os alunos do 6º ao 8º ano devem trazer o uniforme do ginásio para mudar para a aula de educação física.

* Todos os itens marcados com um asterisco devem ter o logotipo da LEAP (emblema da escola da vizinhança) ou o logotipo da escola.

** Os shorts caqui devem ser na altura do joelho e usados apenas entre 15 de maio e 1 de outubro.

Victor Mravlag • School No. 21



Por favor, note que esta é uma lista do padrão do nosso uniforme para a maioria das escolas da vizinhança. A política de uniforme é a mesma em todo o distrito, mas pode variar de cor dependendo da escola / academia.

➤ **Comunicação**

É extremamente importante que tenhamos os números de telefone e o endereço da sua residência mais atualizados para que possamos entrar em contato com você em caso de emergência ou para discutir o progresso de seu filho. Por favor, não se esqueça de notificar o professor e a secretária da escola a qualquer momento durante o ano letivo, se houver uma mudança no endereço e / ou um número de telefone. Uma das chaves para o sucesso escolar é haver uma comunicação aberta entre a casa e a escola.

➤ **Formulários do Distrito**

Por favor, reveja, assine e devolva o pacote de informações com seu filho no primeiro dia de aula.

- Formulário de Emergência 2019-2020
- Formulário de permissão de Internet e rede para estudantes
- Formulário de Liberação de Mídia
- Formulário de Consentimento dos Pais / Guardiões do Website do Distrito
- Informação de emergência
- Notificação em relação à forma física
- Autorização para Liberação de Informações Médicas Confidenciais
- Boletim 45: Solicitação de Formulário de Demissão para a Escola após a Saída do Estudante
- Calendário Escolar do Distrito 2019-2020

➤ **Código de Conduta do Estudante do Distrito**

O Conselho de Educação acredita que um programa educacional eficaz requer um ambiente escolar ordenado e que a eficácia do programa educacional é, em parte, refletida no comportamento dos alunos. A Diretoria de Educação espera que os alunos se comportem de acordo com o seu nível de maturidade, com a devida consideração pelos direitos e bem-estar de outros alunos, pelo pessoal que trabalha na escola, pelo propósito educacional subjacente a todas as atividades escolares e pelo cuidado das instalações escolares e equipamento.

Para a versão completa da política do Código de Conduta do Estudante, visite

Victor Mravlag • School No. 21



<https://www.epsnj.org>.

➤ **Estar Presente**

Os estatutos de New Jersey exigem que todos os pais / responsáveis ou outras pessoas que tenham custódia e controle de uma criança entre 6 e 16 anos de idade, tem de fazer com que essa criança freqüente regularmente as escolas públicas do distrito. Um aluno deve estar presente em pelo menos 171 dos 180 dias letivos (95%). Para ser considerado como tendo completado com sucesso os requisitos do programa de instrução desse nível escolar / curso para o qual ele / ela está designado, não é permitido mais do que um total de 9 (nove) faltas. **(EBOE Policy Code 5113)**

➤ **Sagurança e Proteção**

Por favor, note que a segurança dos nossos alunos é da maior importância para nós. Portanto, por favor, tenha em mãos um documento de identificação com foto, para que os guardas possam dar um passe de visitante ao entrar no prédio. Um ambiente escolar organizado é essencial para o sucesso do nosso programa escolar.

➤ **Informação Relacionada com a Saúde**

Pelo mandato do Estado de Nova Jersey, todos os estudantes pré-K devem ter a vacinação contra a gripe até 1º de janeiro para frequentarem a escola. Todos os alunos do 6º ano que chegam devem receber os reforços Tdap e Menactra antes de retornar à escola em setembro de 2019. Para todas as atualizações ou preocupações médicas, entre em contato com a enfermeira da escola.

➤ **Noite de Volta à Escola**

A nossa noite de volta às aulas será realizada na quarta-feira, 2 de Outubro, às 18:30 horas da tarde. Durante esse período, os pais terão a oportunidade de conversar com os professores, visitar as salas de aula e inscrever-se na organização dos pais e professores “PTO”.. Por favor, considere se inscrever.

Por favor tire algumas notas sobre alterações ao nosso programa de instrução: O Into Reading substituirá o Reading Street como nosso programa principal de leitura nos Graus K-3 e o enVision Math substituirá o Everyday Math como nosso principal programa de matemática nos Graus 4-5.

Victor Mravlag • School No. 21



Os professores continuarão a ensinar os Padrões/Standards de Aprendizagem para o Aluno que são obrigatórios no Estado de Nova Jersey para as Artes da Linguagem, Matemática e Ciência nos Graus K-8. Além disso, aprender/Alfabetização sobre Computadores/Informática será oferecido aos alunos dos Graus 2-5. A Alfabetização Financeira será incorporada dentro do período de estudos do L.E.A.D.S./Social nos Graus 6-8. Por fim, o Sistema de Aprendizagem Renzulli substituirá as nossas classes tradicionais de enriquecimento nos graus 4-8. O Sistema de Aprendizagem Renzulli é um sistema on-line interativo que oferece um ambiente de aprendizagem personalizado para os alunos, resultando num maior envolvimento e maior desempenho acadêmico por parte do aluno.

Estou confiante de que, juntos, como comunidade educacional, teremos novamente um ano letivo de sucesso!

Atenciosamente,

Dr. Michael Wansaw
Diretor

Victor Mravlag • School No. 21

132 Shelley Avenue, Elizabeth, New Jersey 07208 • Ph: 908.436.5850 • Fax: 908.436.5836
Email: wansawmi@epsnj.org • Website: www.epsnj.org